



# SAV „Rellau“ e.V., Pinneberg

Mitglied des Verbandes Deutscher Sportfischer e.V.



[www.sav-rellau.de](http://www.sav-rellau.de)



## Liebe Mitglieder,

der Wettergott schien es in diesem Frühjahr mit uns Anglern nicht gut zu meinen. Nachdem der Winter bis Ende März schon viel zu lange andauerte und wir froh waren, dass die Gewässer endlich eisfrei waren, ließ die Witterung auch im April und Mai doch ein wenig zu wünschen übrig, denn es war lange Zeit einfach viel zu kalt. Trotzdem wurden in dieser Zeit bereits etliche, gute und teilweise auch kapitale Fische in unseren Gewässern gefangen.

Nun ist endlich wärmer geworden und wir werden sehen, ob die Fische (noch) besser beißen werden und welche Überraschungen uns noch erwarten werden.

Ansonsten läuft im Verein derzeit alles in gewohnter Form nach Plan und wir können damit auch sehr zufrieden sein.

(Natürlich hoffen wir, dass dieses auch weiterhin so bleiben wird.)

Der Vorstand ist im 1. Halbjahr auch nicht untätig gewesen und wir denken, dass wir bereits in der Herbstversammlung einige positiven Dinge vermelden können.

**Schön wäre es, wenn Sie auch aktiv an unserer Zeitung mitarbeiten, indem Sie uns Fotos von schönen oder besonderen Fängen zukommen lassen.**

Bei dieser Gelegenheit begrüßen wir hiermit die vielen neuen Mitglieder, die in den letzten Wochen und Monaten in unseren Verein eingetreten sind und wünschen Ihnen viel Erfolg beim Angeln und dass Sie sich in unserem Verein wohl fühlen werden.

Sollten Sie Fragen haben, so können Sie sich vertrauensvoll an den Vorstand wenden, aber auch die anderen Mitglieder, die Sie an unseren Gewässern treffen, werden Ihnen sicher helfen und einige wertvolle Tipps geben können.

Wir wünschen allen weiterhin eine erfolgreiche Fischwaid und natürlich eine schöne Ferienzeit – sei es mit oder ohne Angel.

**Mit freundlichen Grüßen**

Ihr *Thies Klingenberg*

**1. Vorsitzender**

Ihr *Wolfgang Sablowski*

**2. Vorsitzender**

# Der Vorstand informiert

## Einladung zur 2. Gewässerwartssitzung

**Liebe Gewässerwarte,**

hiermit lädt der Vorstand alle Gewässerwarte, Jugendgewässerwarte und Fischereiaufseher zu unserer **2. Gewässerwartssitzung** in diesem Jahr ein.

Die Sitzung findet am Freitag, den **15. September um 20.00 Uhr im VFL-Heim - Fahltskamp 53 in Pinneberg** statt.

### TAGESORDNUNG

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Mitteilungen des Vorstandes
3. Planung Herbstbesatz 2006
4. Planung Arbeitsdienste
5. Verschiedenes


Wir bitten um Euer zahlreiches Erscheinen !!!

**Mit freundlichen Grüßen**  
**Kurt-Werner Dannenberg**  
**(Hauptgewässerwart)**

## Resttermine für die Arbeitsdienste

**Unser Hauptgewässerwart Werner Dannenberg möchte noch an die restlichen Arbeitsdiensttermine in diesem Jahr erinnern :**

7. Arbeitsdienst : Samstag, den 12.08.2006 – Gewässer : noch offen

8. Arbeitsdienst : Sonntag, den 03.09.2006 – Gewässer : noch offen 

9. Arbeitsdienst : Samstag, den 16.09.2006 – Gewässer : noch offen

**Alle Arbeitsdienste beginnen um 08.00 Uhr und werden gegen 12.00 Uhr beendet. Verbindliche Anmeldungen nur bei Werner Dannenberg (Tel.: 04101 / 8071209).**

## Großer Einsatz der Jugendgruppe beim Arbeitsdienst

Auch in diesem Jahr zeigte unsere Jugendgruppe bei ihrer alljährlichen Müllsammelaktion am Funkturmsee erneut sehr großen Einsatz.

Mehr als 30 Jugendliche waren bei nasskaltem und winterlichem Wetter unterwegs und mussten die Natur vom so genannten „Wohlstandsmüll“ befreien.

Aber auch an anderen Gewässern waren wieder viele unserer Mitglieder in diesem Frühjahr sehr aktiv und es konnten etliche Arbeiten erledigt werden.

Insgesamt können wir bis jetzt auch recht zufrieden mit der Beteiligung bei den bisherigen durchgeführten Arbeitsdiensten sein.

Der Vorstand bedankt sich bei allen Mitgliedern, die bis jetzt an den Arbeitsdiensten teilgenommen haben und die somit zum erstklassigen Zustand unserer Vereinsgewässer beigetragen haben.

Natürlich hoffen wir, dass sich zu den restlichen Arbeitsdiensten in diesem Jahr noch viele Mitglieder anmelden werden, damit **alle** anstehenden Arbeiten erledigt werden können.

**Ebenfalls möchte sich der Vorstand auch bei den vielen Gewässerwarten bedanken, die auch außerhalb der offiziellen Arbeitsdienste an den Gewässern viele Arbeiten erledigt haben.**

## Passive Mitgliedschaft

Jedes Jahr erleben wir, dass ehemalige Mitglieder nach einigen Jahren der „Vereinsabwesenheit“ wieder in den Verein eintreten.

Meist war der Grund für den damaligen Austritt, dass man damals keine Zeit mehr zum Angeln hatte bzw. (gerade bei Jugendlichen) vorübergehend andere Interessen im Vordergrund standen.

Wir möchten darauf hinweisen, dass man nicht gleich aus dem Verein austreten muss, wenn man vorläufig nicht zum Angeln kommt, sondern man auch eine so genannte „**Passive Mitgliedschaft**“ in unserem Verein für einen jährlichen Mitgliedsbeitrag von **EURO 27,00 pro Jahr** eingehen kann.

Zwar darf ein „passives Mitglied“ nicht an unseren Vereinsgewässern angeln, aber der Vorteil ist, dass bei einer erneuten Rückwandlung der Mitgliedschaft als „aktives Mitglied“ **keine** erneute Aufnahmegebühr zu entrichten ist.

Weiterhin erhalten natürlich auch „passive Mitglieder“ weiterhin diese Vereinszeitung, dürfen an Versammlungen teilnehmen (ohne Stimmrecht) und haben natürlich weiterhin die Möglichkeit, die Verbandsgewässer in Schleswig-Holstein (z.B. NOK) zu billigeren Konditionen zu beangeln, als ohne eine Mitgliedschaft in einem Verein.

Daher sollte sich jeder überlegen, ob er nicht lieber eine „passive Mitgliedschaft“ eingeht, bevor er dem Verein (vielleicht) voreilig ganz verlässt.

**Anträge auf Umwandlung der Mitgliedschaft sind formlos bis zum 30. September beim 1. Vorsitzenden einzureichen.**

### Wichtiges kurz notiert.

**Wir weisen nochmals darauf hin, dass alle gemachten Fänge spätestens vor Verlassen des Gewässers in die Fangkarte eingetragen werden müssen. Dies gilt auch für die Fänge aus den HH-Verbandsgewässern, da wir hier immer wieder Rückfragen erhalten, ob diese Fänge auch eingetragen werden müssen.**

Auch wenn es nicht in unserer Gewässerordnung steht, möchten wir daran erinnern, dass das Ausnehmen und Säubern der gefangenen Fische am Gewässer und die Entsorgung der Abfälle in das Gewässer aus hygienischen Gründen **verboten** ist.

**Achtung Schwarzangler : Wir haben drei neue Fischereiaufseher !!!  
Unsere Mitglieder *Gunnar Markner, Holger Hördler* und *Stefan Büchner* haben ein entsprechendes Seminar besucht und sind ab sofort als vom Verein bestellte Fischereiaufseher an unseren Gewässern tätig.**

Ab Anfang September finden in Pinneberg, Quickborn & Elmshorn neue Fischereischeinlehrgänge statt. Nähere Informationen bei Franziska Büchner (Tel: 04122-47616) oder unter [www.fischereischein.com](http://www.fischereischein.com) .

### E-mail Adressen unser Vorstandsmitglieder

**Die folgenden Vorstandsmitglieder sind auch per e-mail zu erreichen :**

<b>Thies Klingenberg</b>	:	<a href="mailto:thies.klingenberg@sav-rellau.de">thies.klingenberg@sav-rellau.de</a>
<b>Wolfgang Sablowski</b>	:	<a href="mailto:wolfgang.sablowski@sav-rellau.de">wolfgang.sablowski@sav-rellau.de</a>
<b>Janette Franz</b>	:	<a href="mailto:janette.franz@sav-rellau.de">janette.franz@sav-rellau.de</a>
<b>Horst Gruba</b>	:	<a href="mailto:horst.gruba@sav-rellau.de">horst.gruba@sav-rellau.de</a>
<b>Lothar Weißmann</b>	:	<a href="mailto:lothar.weissmann@sav-rellau.de">lothar.weissmann@sav-rellau.de</a>

**Wir hoffen, dass der Vorstand durch das Medium „Internet“ noch effektiver, schneller, kostengünstiger und vor allem mitgliederfreundlicher arbeiten kann. Selbstverständlich können alle Vorstandsmitglieder auch weiterhin telefonisch oder per Post kontaktiert werden !!!**

# Fangstatistik 2005

	<u>Alsensee</u>	<u>Funk- turnsee</u>	<u>Ossen- padd</u>	<u>Heid- graben</u>	<u>Sparries- hoop</u>	<u>Distel 1I</u>	<u>Distel 2</u>	<u>Waldenau</u>	<u>Bevern</u>	<u>Appen</u>	<u>Hasen- moor</u>	<u>Schnelsen</u>	<u>TOTAL</u>
	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>	<u>Stck./kg</u>
<b>Aale</b>	24/9,7	52/13,85	13/4,9	18/4,1	1/0,3	7/2,6	1/0,25	11/3,7	21/6,75	19/4,1	6/3,2	8/2,4	181/55,9
<b>Barsche</b>	27/19,65	19/6,3	0/0	2/0,4	8/2,5	0/0	0/0	5/1,5	1/0,2	5/1,4	4/0,6	0/0	71/32,6
<b>Brassen</b>	43/24,6	393/147,5	0/0	9/3,9	23/18,1	1/2,1	0/0	0/0	25/11,9	13/12,5	0/0	0/0	507/221,0
<b>Forelle</b>	1/0,5	100/120,6	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	24/28,6	99/96,8	0/0	0/0	224/247,0
<b>Hechte</b>	12/39,4	5/15,9	15/26,1	17/28,4	5/13,7	1/2,3	0/0	0/0	0/0	3/8,7	7/13,4	6/12,9	71/161,0
<b>Karusche</b>	0/0	1/0,5	2/2,5	0/0	7/2,9	0/0	0/0	18/5,5	0/0	0/0	3/0,3	1/0,3	32/12,0
<b>Karpfen</b>	99/360,1	66/218,8	53/145,8	73/228,6	17/33,6	34/116,8	15/46,5	47/106,5	50/123,9	37/106,1	61/143,7	2/3,5	554/1634,0
<b>Rapfen</b>	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
<b>Weißfisch</b>	88/13,5	22/4,2	26/2,8	192/21,6	20/2,1	0/0	0/0	4/1,2	0/0	8/1,5	58/3,4	105/6,2	523/56,5
<b>Schleie</b>	1/1,3	11/13,7	94/74,5	105/55,5	18/9,9	1/1,2	1/1	33/35,5	42/23,6	6/4,3	29/29,2	7/5,8	348/256,0
<b>Zander</b>	73/204,3	50/150,8	0/0	1/2,1	1/1,8	0/0	0/0	0/0	3/4,8	5/12,1	0/0	0/0	133/376,0
<b>TOTAL :</b>	<u>335/673,1</u>	<u>719/692,2</u>	<u>203/256,6</u>	<u>417/344,6</u>	<u>100/84,9</u>	<u>44/125,0</u>	<u>17/47,75</u>	<u>118/153,9</u>	<u>166/199,8</u>	<u>195/247,5</u>	<u>168/193,8</u>	<u>129/31,1</u>	<u>2611/3050</u>

## „Rin & Rut“ – Fänge unserer Mitglieder



**Rene Klasen fing diesen 81 cm langen und 20 Pfund schweren Karpfen in unserem Gewässer „Ossenpadd“.**

**Jens Reikat konnte diese schöne 40 cm lange Schleie in Sparrieshoop fangen.**



**Karpfenspezialist Vitaly Stolz konnte diesen kapitalen 25 Pfund schweren Karpfen im Alsensee fangen.**

**Andreas Klapproth fing diesen schönen 65 cm Hecht auf Köderfisch im Schnelsener Moor.**



**Brandon Reed fing beim Jugendanangeln diesen prächtigen 8 ½ Pfund schweren Karpfen in Bevern.**

**Klaus Rapräger fängt nicht nur große Zander und Hechte wie man sieht. Diese kapitale Schleie fing er im Ossenpadd.**



**Fortsetzung folgt ...**

## Termine Erwachsene 2006

**Sa., 19.08.06 : Kinderangeln Appen-Distelkuhlen** - Treffen: 12.00 Uhr (Angeln bis 16.00 Uhr)  
Betreuer bitte bei Thies Klingenberg (Tel: 04101-375827) oder Wolfgang Sablowski  
(Tel: 04101-200691) melden !!!

**So., 27.08.06 : Heidgrabenpokal am Funkturmsee** - Treffen: 06.00 Uhr am Gewässer  
Angeln: 07.00 - 12.00 Uhr (keine Pause) - Startgebühr : Euro 3,--

**So., 24.09.06 : Königsangeln an der Kieskuhle Appen** - Treffen: 06.00 Uhr am Gewässer  
Angeln: 07.00 - 13.00 Uhr (Pause von 10.00 - 11.00 Uhr) - Startgebühr : Euro 3,--  
**Das Gewässer ist von Fr., den 22.09. bis So., den 24.09.2006 gesperrt !!!**

**Sa., 04.11.06 : Anglerball im „Jägerkrug“ in Hohenhorst**  
Beginn : 19.30 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr)

**Fr., 10.11.06 : Herbstversammlung im „Rellinger Hof“** – Beginn : 20.00 Uhr

### Termine KSFV Pinneberg und LSFV Schleswig-Holstein

15.07.2006 – KV-Seniorenangeln 50 + (Anmeldung bis zum 01.07.)  
30.07.2006 – KV-Angeln der Vereine (Anmeldungs bis zum 15.07.)  
09.09.2006 – LSFV-Naturköderangeln ab Heiligenhafen (Anmeldung bis zum 01.08.)  
10.09.2006 – LSFV-Kunstköderangeln ab Heiligenhafen (Anmeldung bis zum 01.08.)  
03.10.2006 – KV-Einzelangeln (Anmeldung bis zum 20.09.)  
28.10.2006 – LSFV-Brandungsangeln in Hohenfelde (Anmeldung bis zum 01.10.)  
11.11.2006 – Brandungsangeln (Anmeldung bis zum 15.10.)

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung bei allen Veranstaltungen !!!

**Mit freundlichem Gruß**  
**Lothar Weißmann (Sportwart)**  
**Tel: 04101-61463**

## Termine Jugendgruppe 2006

**Sa., 19.08.06 : Nachtangeln II in Sparrieshoop**  
Treffen: 19.00 Uhr am Gewässer - Angeln: 20.30 - 07.00 Uhr  
Startgebühr : Euro 1,--

**Sa., 09.09.06 : Angelausflug (mit Grillen !!!) an den Nord-Ostsee-Kanal**  
Treffen: 05.00 Uhr am Aldi-Parkplatz Elmshorner Straße in Pinneberg  
Mindestteilnehmerzahl 10 Personen !!!  
Kosten: Euro 3,-- inklusive Grillen, Getränke & Angelkarte

**Sa., 23.09.06 : Königsangeln an der Kieskuhle in Appen**  
Treffen: 11.30 Uhr am Gewässer - Angeln: 12.30 - 17.00 Uhr  
Startgebühr : Euro 1,--  
**Das Gewässer ist von Fr., den 22.09. bis So., den 24.09.2006 gesperrt !!!**

**In der Startgebühr sind die Kosten für Grillfleisch und Getränke bereits enthalten !!!**

**Bitte für den Angelausflug ca. 1 Woche vorher bei Jens Reikat (Tel.: 0173-3614966  
ab 19.00 Uhr) anmelden.**

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Jugendliche (auch die vielen neuen Mitglieder) zu  
allen Veranstaltungen kommen würden !!!

**Mit freundlichem Gruß**  
**Jens Reikat (Jugendleiter)**  
**Tel: 0173-3614966 (ab 19.00 Uhr)**

## Gewässertip – der Nord-Ostsee-Kanal (NOK)

Der NOK verbindet die Nordsee von Brunsbüttel und die Ostsee bis Kiel, bei einer durchschnittlichen Breite von ca. 150 m und einer Tiefe von bis zu 10 m in der Kanalmitte. Angelfisch Nr. 1 ist bei den meisten Anglern immer noch der Aal und trotz eines allgemeinen Rückganges des Aals in unserer Region ist der Bestand im NOK noch recht gut und gezieltes Aalangeln lohnt sich, da der Aal im gesamten Bereich des NOK vorkommt. Hauptköder ist auch hier der Tauwurm, wobei am NOK unterschiedlichste Köder Erfolg haben können, denn je nach Jahreszeit und Witterung sind auch der Wattwurm, die Tebolarve bzw. Bienenmade, kleine Wollhandkrabben oder Süßwassergarnelen fängig. Die Experten fischen mit schweren Brandungsruten, 80 bis 120 gr Bleien und einem Paternostersystem (2 Haken sind erlaubt) in der Kanalmitte.

Zweiter Hauptfisch ist der Zander, der hauptsächlich im westlichen Bereich zwischen Brunsbüttel und Rendsburg vorkommt. Gute Stellen sind die „Dalben“ in den vorkommenden Kanalweichen oder auch Einläufe von Auen und Gräben.

Aber auch an der gesamten 1. Uferkante (ca. 10m vom Ufer) hat man Erfolg, denn dort ziehen die Zandertrupps regelmäßig auf der Suche nach Beute entlang.

Geangelt wird entweder mit Köderfisch an der Grundangel oder es werden mit Twistern und Gummifischen an der Spinnrute die Kanten und markanten Stellen abgesucht.

Als Beifang gibt es regelmäßig schöne Barsche zwischen ½ und 2 Pfund, wobei auch schon größere Fische bis zu 4 Pfund gefangen worden sind.

Auch wenn durch den regelmäßigen Sog der vorbeifahrenden Schiffe das Anfüttern nicht gerade einfach ist, lohnt sich die Friedfischangelei auch, denn es kommen große Karpfen bis zu 20 Pfund, viele Brassen, dicke Alande und schöne Rotaugen vor.

Viele Friedfischangler angeln mit Futterkorb bzw. Futterspirale und Schwingspitze.

Jahreszeitlich bedingt lohnt sich am NOK die Angelei noch auf zwei weitere Fischarten.

Ab April bis Mai zieht der Hering von Kiel bis weit in den NOK hinein und wenn der Hering da ist, können leicht und schnell an der leichten Paternosterangel ein Eimer Heringe gefangen werden.

Ab Oktober/November lohnt sich das gezielte Angeln auf Butt, wobei das gleiche Gerät bzw. Montagen wie beim Aalangeln benötigt wird. Topköder ist hier aber eindeutig der Wattwurm.

**Jahreskarten für dieses sehr abwechslungsreiche Gewässer erhalten unsere Mitglieder für 36,00 EURO über unsere Schatzmeisterin. Tages-, Wochen- und Monatskarten gibt es in den am NOK umliegenden Angelläden.**

## Bürgermeister Nitt gewinnt die „Rote Laterne“

Am Samstag, den 17. Juni folgten wieder zahlreiche Gäste aus der Politik, benachbarten Vereinen und andere Freunde des Vereins der Einladung zu unserem Freundschaftsangeln am Ossenpadd. Dieses wird künftig „Klaus Bauers Freundschafts- und Begegnungsangeln“ genannt, als Erinnerung an seinen Initiator.

Unter den Gästen waren u.a. Pinnebergs Bürgermeister **Horst-Werner Nitt** und Pinnebergs Bürgervorsteher **Artur Lontzek** (CDU).

Zwar spielte die Angelei und das Fangergebnis bei dieser Veranstaltung auch in diesem Jahr nur eine Nebenrolle, doch war die Konkurrenz groß, um die „Rote Laterne“ für den kleinsten gefangenen Fisch zu gewinnen.

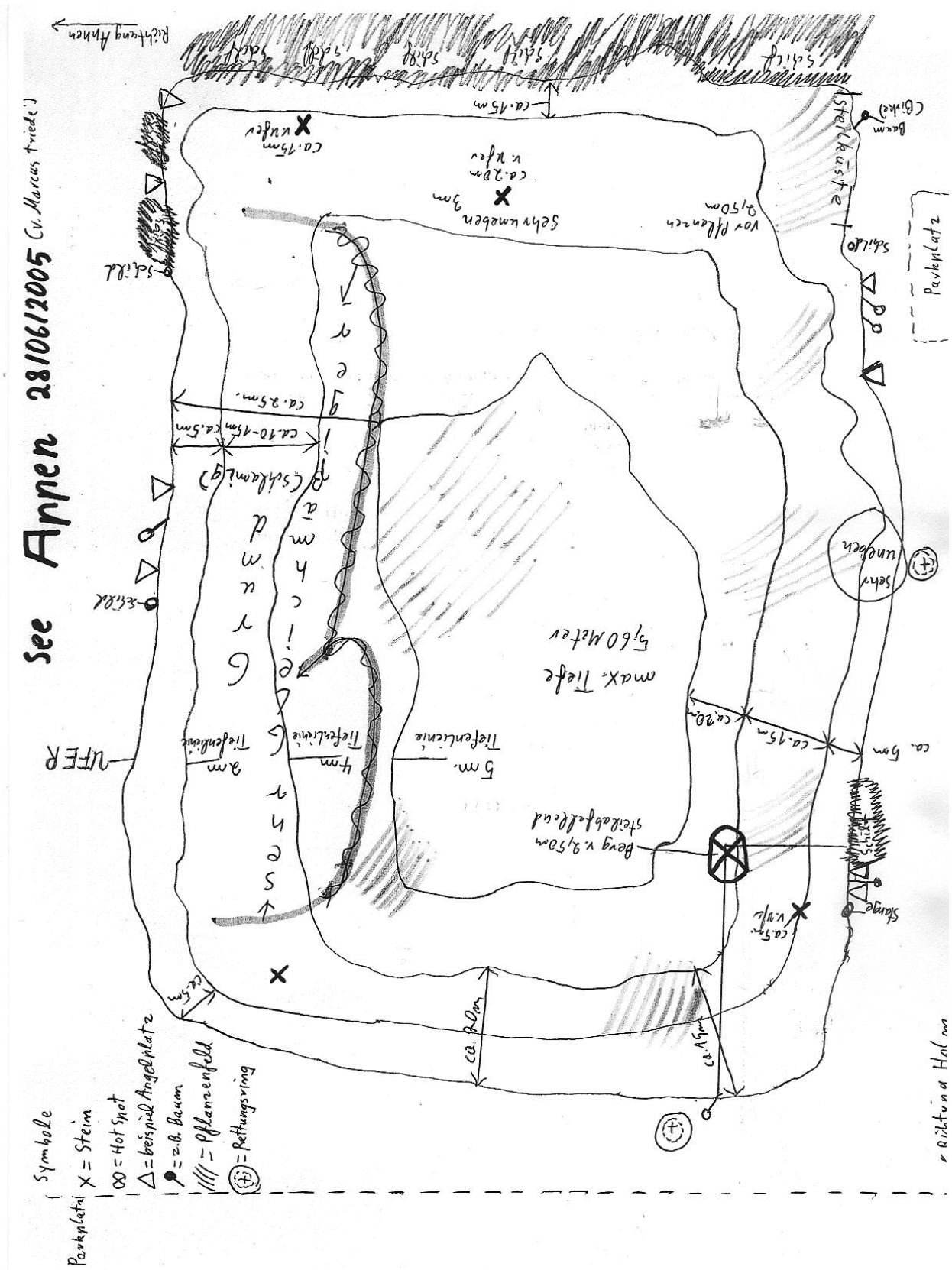
In diesem Jahr konnte Pinnebergs **Bürgermeister Nitt** mit dieser „Auszeichnung“ prämiert werden, da er ein Rotauge von 11 cm fing.

Den größten Fisch konnte **Bürgervorsteher Lontzek** mit einer Schleie von 45 cm fangen. Insgesamt wurden neben etlichen Rotaugen noch 1 weitere Schleie und 1 Aal gefangen. Wer kein Fangglück hatte, ging aber auch nicht mit leeren Händen nach Hause, sondern jeder Gast bekam wie immer eine geräucherte Forelle überreicht, die unser Mitglied **Gunnar Markner** frisch am Teich geräuchert hatte.

Nach dem Angeln stärkten sich alle Anwesenden mit einer deftigen Erbsensuppe und wie in jedem Jahr wurde auch diesmal ein Vereinsmitglied **für besondere Verdienste** innerhalb des Vereines geehrt. In diesem Jahr wurde die Ehrung unserem langjährigen Mitglied **Klaus Rapräger** zu teil, der eine entsprechende Ehrenurkunde vom 1. Vorsitzenden **Thies Klingenberg** überreicht bekam.

# Tiefenkarte Kieskuhle Appen

Hier nun der 3. Teil unserer „Tiefenkartenserie“ von unserem Mitglied Marcus Friede. Weitere Karten im Internet unter [www.sav-rellau.de](http://www.sav-rellau.de) in der Rubrik „Gewässerkarte“.



**Die nächste Ausgabe vom „Der Anbeißer“ erscheint ca. Anfang Oktober !!!  
 Redaktionsschluss ist am 15. September 2006.**

**IMPRESSUM**  
 Herausgeber & Copyright : SAV „Rellau“ e.V. Pinneberg – Vereinsregisternummer : 478 PI  
 Redaktion : Thies Klingenberg - Fuchsweg 15 - 25482 Appen - Tel: 04101-375827  
 Druck und Farbe : Carsten Altekrüger [www.gopas.de](http://www.gopas.de) Auflage : ca. 700 Stück  
 „Der Anbeißer“ ist das offizielle Informationsblatt des SAV „Rellau“ e.V. und erscheint viermal pro Jahr.  
 Die Redaktion ist nicht verpflichtet unverlangt eingesandte Manuskripte abdruckend.